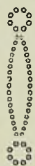




ACADEMIA DE
MUZICĂ COMUNALĂ

Concertul elevilor
în Palatul Cultural la
28. Mai 1922.



VÁROSI
ZENEISKOLA

növendékeinek
hangversenye a Kultur-
palotában 1922. máj. 28.

Program: — Müsor:

1. a) BEETHOVEN: Menuett.
b) JUNGSMANN A: Serenad. Predat de elevii academiei. — Előadja az intézet zenekara.
2. a) KÖHLER: Mars. — Induló. — Predat la pian — Zongorán előadja: Merle Ági.
b) CHOPIN: B-dur Mazurka. — Predat la pian — Zongorán előadja: Goldzieher Hédi.
3. DANCLA: Concertino. Predat: Magda Töllösy, (Eleva Schleisner) La pian: Boriska Bodroghy. — Előadja: Töllösy Magda, (Schleisner tanítvány). Zongorán kíséri: Bodroghy Boriska.
4. BEETHOVEN: Waldstein-sonata. Partea I-a. — I. tétel. — Predat — Előadja: Magda Landes (Eleva Kaletsky.)
5. BERIOT: IX. Concert. — Partea I-a și II-a. — I. és II. tétel. — Predat: Carol Surhoff. (Eleva Schleisner.) — La pian: Boriska Bodroghy. Előadja: Surhoff Károly. (Schleisner tanítvány.) Zongorán kíséri: Bodroghy Boriska.
6. SCHARWENKA: Dans național Polonez. — Lengyel nemzeti tánc. — Predat la pian: Carolin Papp. (Elevii D-na Zoltay.) — Zongorán előadja: Papp Karolin. (Zoltayné tanítványa.)
7. HAYDN: D-dur. Quartet de vioară. Partea II. și III. — Vonósnégyes II. és III. tétel — Predat: Rezső Kiss, (viora I.) Carol Surhoff, (viora II.) Mihail Czigu, (Vioara.) Ernő Kleisch (cello.) — Előadják: Kiss Rezső, (I. heg.) Surhoff Károly, (II. heg.) Czigu Mihály, (Viola) Kleitsch Ernő (gordonka.)
8. BEETHOVEN: Septett La două pianе de predat: Ilona Salgó, (I) și Magda Landes (II.) (Elevii Kaletsky.) — Két zongorán előadják: Salgó Ilona, (I) és Landes Magda (II.) (Kaletsky tanítványok.)

Pauza. — Szünet.

9. a) CÂNTECE DE DELIBES ŞI HUBAY: — DALOK DELIBESTÖL ÉS HUBAYTÖL: Predat: Erzsike Jellasics. (Eleva Sztojka.) La pian: Lili Schwartzberger. — Előadja: Jellasics Erzsike. (Sztojka tanítvány) Zongorán kíséri: Schwartzberger Lili.
- b) SUPPÉ: Duett din Boccació. — Duett a Boccacióból. — Predat: Lili Schwartzberger şi Ada Béldy. (Elevii Sztojka.) La pian: D-na Kaletsky Vilma. — Előadják: Schwartzberger Lili és Béldy Ada. (Sztojka tanítványok.) Zongorán kíséri: Kaletsky Vilma tanárnő.
10. SEITZ: Concert de vioară. — Hegedűhangverseny. — Predat: Ovid Avramescu. (Elevé Zoltay) La pian: D-na Janca Hubert — Előadja: Avramescu Ovid. (Zoltay tanítvány.) Zongorán kíséri: Hubert Janka tanárnő.
11. DEBUSSY: Arabesque. Predat — Előadja: Zborowsky Erzsike.
12. BEETHOVEN: D-dur. Quartet de piano. Partea I-a. — Zongoranégyes I. tétel. Predat: Boriska Bodroghy. (Eleva Kaletsky.) Eugen Silberer, (Vioară) Mihail Czigu, (Viola) Ladislaus Doka (gordonka.) Előadják: Bodroghy Boriska, (Kaletsky tanítvány) Silberer Jenő, (hegedű) Czigu Mihály (Viola) Doka László (gordonka.)
13. a) SCHUBERT: Colíba mea. — Az én tanyám.
- b) WAGNER: Cântecul lui Walther din Tannhäuser. — Walther dala a Tannhäuser-ből. Predat: Jozsif Stumper. (Elevé Sztojka.) La pian: Lili Schwartzberger. — Előadja: Stumper József (Sztojka tan.) Zongorán kíséri: Schwartzberger Lili.
14. LISZT: Valse. Mephisto. — Mephisto keringő. Predat — Előadja: Weisz Oszkár.
15. a) FLOTOW: Duett din oper Martha. — Duett a Martha operából. Predat — Előadják: Elvira Szentgyörgyi şi Tóth Kálmáné.
- b) PLANQUETTE: Terzett din opereta Ripp — Terzett a Ripp operettből. Predat — Előadják: Elvira Szentgyörgyi, Hortense Popoviciu Jozsif Stumper (Elevii Sztojka) La pian — Zongorán kíséri: Lili Schwartzberger.

IN ORCHESTRĂ: VIOLONIŞTI PRIMI: — A ZENEKARBAN I. HEGEDŰT JÁTSZANAK: Töllösy Magda, Surhoff Károly, Weisz Regina, Áron Árpád, Kiss Rezső, Silberer Jenő, Almay Zoltán, Kitajka János, Kitajka Ferenc. VIOLONISTI SECUNZI — II. HEGEDŰT JÁTSZANAK: Karácsonyi László, Aczél Rezső, Cighi János, Fibinger Géza, Böszörményi György, Schwartz Ferencz, Baranyi Izabella, Baranyi Lenke, Finster Ferencz, Juhász Izabella, Bodroghy Mária, Pájer Árpád. VIOLA — VIOLÁT JÁTSZANAK: Czigu Mihály, Kleisch Henrik, és Avramescu Ovid. CELLO — GORDONKÁT JÁTSZANAK: Doka László Kleisch Ernő. LA PIAN — ZONGORÁN KISÉR: Bodroghy Boriska.

